

9. LEDs de control

- LED SYNC :**
 - Luce verde permanente: Funcionamiento correcto del transmodulador.
 - Parpadea verde : Ausencia de sincronización con la señal de entrada.
 - Está apagado : error de firmware.

LED STATUS :

(En el momento de conectar la alimentación es normal que parpadee rojo durante medio minuto).

- Está apagado : El módulo funciona correctamente.
- Luce roja permanente : Módulo defectuoso.

Cuando se instala el bus local IKUSUP, el led parpadea rojo durante el proceso de autodirecccionamiento.

9. Control LEDs

LED SYNC :

- Light green permanently : The transmodulator works correctly.*
- Flashes green : No synchronization with input signal.*
- Is off : firmware error.*

LED STATUS :

(It is normal that it flashes red for half minute just after connecting the power).

- Is off : The module works correctly.*
- Lights red permanently : module damaged.*

When the IKUSUP local bus is installed, the led flashes red during self-addressing process.

9. LEDs de contrôle

LED SYNC :

- S'illumine verte en permanence : Le transmodulateur fonctionne bien.*
- Clinote verte : Absence de synchronisation avec le signal d'entrée.*
- Est éteinte : erreur de firmware.*

LED STATUS :

(C'est normal qu'elle clignote rouge pendant demie minute à la mise sous tension).

- Est éteinte : Le module marche correctement.*
- S'illumine rouge en permanence : Module défectueux.*

Lorsqu'on installe le bus local IKUSUP, la led clignote rouge pendant le processus d'auto-adressage.



Certificado CE : <https://www.ikusi.tv/es/productos/mti-900>

CE Marking : <https://www.ikusi.tv/en/products/mti-900>

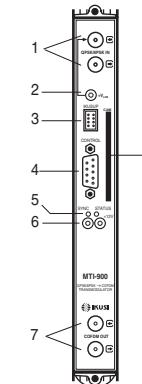
Certificate CE : <https://www.ikusi.tv/fr/products/mti-900>



MTI-900

ESTACION MODULAR DE TRANSMODULACION QPSK/8PSK a COFDM MODULAR QPSK/8PSK to COFDM TRANSMODULATION HEADEND STATION MODULAIRE DE TRANSMODULATION QPSK/8PSK à COFDM

Módulo Transmodulador / Transmodulator Module / Module Transmodulateur	MTI-900
Modelo / Model / Modèle	MTI-900
Referencia / Reference / Référence	4098
Recepción / Reception / Réception	DVB-S (QPSK) DVB-S2 (QPSK / 8PSK)
Procesamiento de TS TS (Transport Stream) Processing Traitement de TS	Sí / Yes / Oui



Frecuencia de entrada
Input frequency
Fréquence d'entrée

950 - 2150 MHz

Nivel de entrada
Input level
Niveau d'entrée

-70 ... -25 dBm (DVB-S2)
-65 ... -25 dBm (DVB-S)

Ganancia lazo de entrada
Input loop-through gain
Gain de dérivation en entrée

0 ±1 dB

Régimen de entrada
Input symbol rate
Débit d'entrée

10 ... 30 MS/s (DVB-S2)
2 ... 45 MS/s (DVB-S)

Frecuencia canal de salida
Output channel frequency
Fréquence canal de sortie

47 - 862 MHz

MER

> 38 dB (typ.)

Nivel ajustable de salida
Adjustable output level
Niveau réglable de sortie

65 - 80 dB μ V

Formatos modulación de salida
Output Modulation Schemes
Modulations de sortie

QPSK, 16QAM, 64QAM

Anchura de banda de salida
Output bandwidth
Largeur de bande de sortie

5 / 6 / 7 / 8 MHz

Atenuación paso lazo de salida
Output loop-through loss
Perte de multiplexage de sortie

1.1 dB

Tensión de alimentación
Power voltage
Tension d'alimentation

+12 VDC

Consumo
Consumption
Consommation

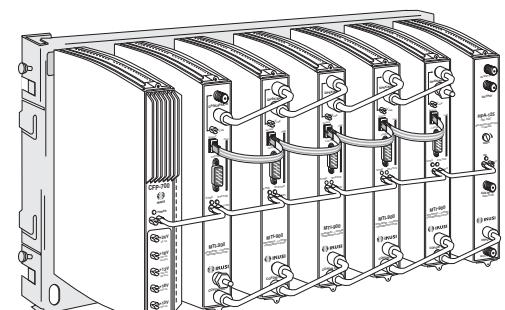
730 mA (sin / w/o / sans CAM)

870 mA (con / with / avec CAM)

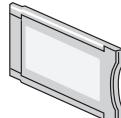
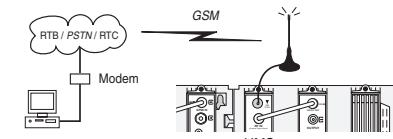
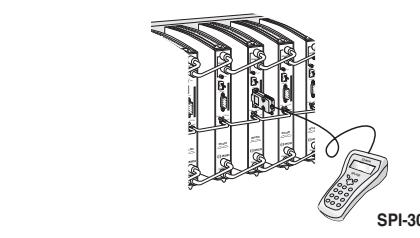
Temperatura de funcionamiento
Operating temperature
Températures fonctionnement

0° ... +45° C

1 Lazo derivación entrada xPSK xPSK input tap-loop Boucle dérivation entrée xPSK	5 LEDs de control Control LEDs LEDs de contrôle
2 Hembrilla telealimentación LNB LNB power socket Embase téléalimentation LNB	6 Hembrillas cascada alimentación DC DC power cascade sockets Embases cascade alimentation CC
3 Bases cascada bus local IKUSUP IKUSUP local bus cascade sockets Embases cascade bus local IKUSUP	7 Lazo acoplamiento salida COFDM COFDM output coupling loop Boucle multiplexage sortie COFDM
4 Conector de programación Programming connector Connecteur de programmation	8 Slot para CAM Slot for CAM Slot pour CAM
(*) No. máx servicios desencriptados depende de CAM Max no. de-decrypted services is CAM depending No. max services décryptés dépend du CAM	
CAM (Conditional Access Module) Conax, Cryptoworks, Irdeo, KeyFly, Mediaguard, Nagravision, Viaccess, etc.	



- Estación «MTI» para 5 transpondedores. Contiene 5 Transmoduladores MTI-900, 1 Amplificador HPA-125 y 1 Alimentador CFP-700.
- «MTI» headend for 5 transponders. Contains 5 MTI-900 Transmodulators, 1 HPA-125 Amplifier and 1 CFP-700 Power Supply.
- Station «MTI» pour 5 transpondeurs. Contient 5 Transmodulateurs MTI-900, 1 Amplificateur HPA-125 et 1 Alimentation CFP-700.



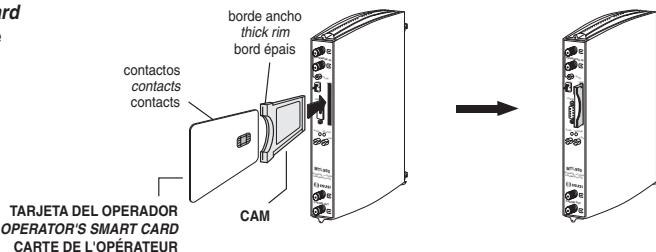
NOTA SOBRE EL MODULO CAM

The correct programme de-encrypting is guaranteed only with CAMs validated by IKUSI. Contact our Department of Customer Support to make sure that your CAM is operative.

Ikusi declara que este producto es conforme con la directiva 2014/53/UE
Ikusi declares that this product is in accordance with 2014/53/UE directive
Ikusi déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE

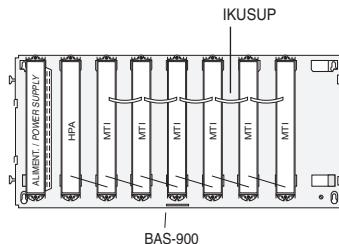
120053D

1. Inserción de CAM y Tarjeta Inserting CAM and Smart Card Insertion du CAM et la Carte



2. Ordenamiento de los módulos / Placing the modules / Emplacement des modules

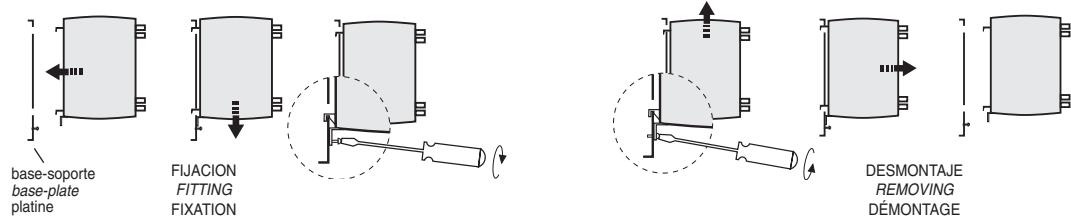
Las figuras muestran dos ejemplos de disposición de los módulos componentes de una estación MTI. El amplificador HPA debe colocarse al final de la cascada de módulos transmoduladores. El módulo o módulos de alimentación deberán situarse siempre en los extremos del montaje. Cuando haya que llevar a cabo adaptación de la tabla NIT se instalará el bus IKUSUP entre módulos. El último transmodulador a la derecha es el que realizará la función de controlador.



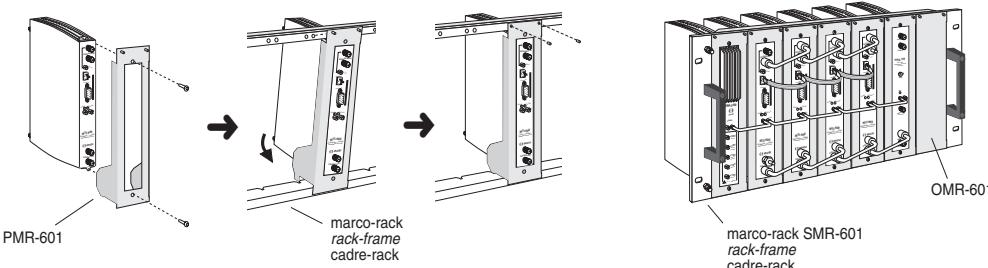
The pictures show two examples of module placement in MTI assemblies. The HPA amplifier must be placed at the end of the transmodulators' cascade. The power supply module/s must be always placed at the assembly's edges. If the NIT table must be adapted, the IKUSUP bus must be installed along the modules. The last transmodulator at the right end will carry out the control function.

Les schémas montrent deux exemples d'emplacement des modules composants d'une station MTI. L'amplificateur HPA doit être placé au fin de la cascade de transmodulateurs. Les alimentations doivent être placées toujours dans les cotés de l'ensemble. Quand la table NIT sera adaptée, on devra installer le bus IKUSUP entre modules. Le dernier transmodulateur au bout droit effectuera la fonction de contrôle.

3. Fijación de los módulos en las bases-soporte / Fitting the modules to the base-plates / Fixation des modules sur les plaques



4. Fijación de los módulos en el marco-rack / Fitting the modules to the rack-frame / Fixation des modules sur le cadre-rack



5. Instalación puentes derivación entrada / Installing input tap bridges / Installation ponts dérivation entrée

- Se creará 1 línea de derivación por cada bajada de antena. El cable se conecta a la puerta de entrada (conector superior) del primer módulo de la cascada. El extremo libre de la(s) línea(s) debe cargarse con 75Ω .

● 1 tap-line must be created per each down-lead cable. The cable is connected to the input port (upper connector) of the first module of the cascade.

The unused port of the tap-line(s) must be blocked with a 75Ω load.

- 1 ligne de dérivation doit être créée pour chaque câble de descente d'antenne. Le câble est connecté au port d'entrée (connecteur supérieur) du premier module de la cascade.

Le port inutilisé des ligne(s) de dérivation doit être chargé par un bouchon 75Ω .

6. Instalación puentes acoplamiento salida / Installing output coupling bridges / Installation ponts couplage sortie

- La señal multicanal COFDM queda disponible en el conector inferior del último módulo transmodulador de la cascada. Esta señal se conecta entonces al módulo amplificador HPA. El extremo libre de la cascada debe cargarse con 75Ω .

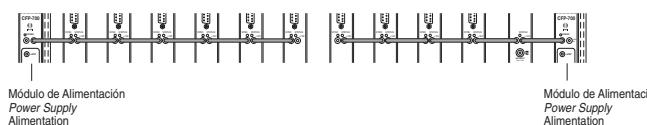
● The multichannel COFDM signal is available at the lower connector of the last transmodulator module. Then this signal is fed into the HPA amplification module. The unused port of cascade must be blocked with 75Ω .

● Le signal multicanal COFDM reste disponible au connecteur inférieur du dernier module transmodulateur de la cascade. Alors ce signal est connecté au module amplificateur HPA.

Le port inutilisé de la cascade doit être chargé par 75Ω .

7. Instalación puentes de alimentación +12 Vdc / Installing DC bridges / Installation cavaliers d'alimentation +12 Vcc

- Cuando se utilicen 2 módulos de alimentación, montar las cascadas procurando repartir la carga entre los dos módulos.
- When using 2 power supplies, install the cascades trying to split the load between the two modules.
- Si sont utilisés 2 alimentations, monter les cascades de sorte que la charge de courant soit répartie entre les deux modules.

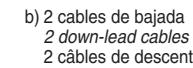
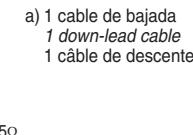
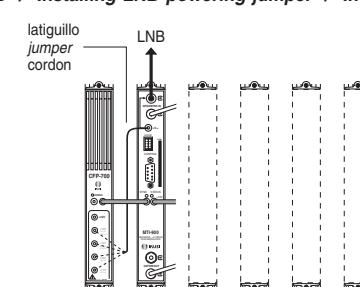


8. Instalación latiguillo telealimentación LNB / Installing LNB powering jumper / Installation cordon d'alimentation LNB

- Conectar un extremo del latiguillo a la hembrilla +VLNB del módulo transmodulador al que llega la bajada de antena, y el otro a la hembrilla apropiada del módulo de alimentación.

● Plug one end of the jumper to the +VLNB socket of the transmodulator module to which the down-lead cable arrives, and the other end to the appropriate socket of the power supply module.

● Enficher un bout du cordon à l'embase +VLNB du module transmodulateur auquel arrive le câble de descente d'antenne, et l'autre à l'embase approprié du module alimentation.



EC-Declaration of Conformity



We, Manufacturer

Ikusi Electrónica S.L.

Paseo Miramón, 170
20014 San Sebastián, Spain

declare that the product

DVB-S/S2 → DVB-T Transmodulator

MTI-900 (4098)

are in conformity with

Council Directive 2014/53/EU

Standards to which conformity is declared :

are in conformity with

RoHS 3. Directive 2015/863/EU

Standards to which conformity is declared :

EN 50083-2:2012+A1:2015

Cable networks for television signals, sound signals and interactive services. Part 2: Electromagnetic compatibility for equipment.

EN 55024:2010+A1:2015

Information technology equipment. Immunity characteristics. Limits and methods of measurement.

EN 55032:2015

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment – Emission requirements.

EN 303340:V1.1.2

Digital Terrestrial TV Broadcast Receivers; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU (Endorsed by AENOR in December of 2016.)

EN 303372-2:V1.1.1

Satellite Earth Stations and Systems (SES); Satellite broadcast reception equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU; Part 2: Indoor unit (Endorsed by AENOR in October of 2016.)

EN 61000-3-2:2014

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase).

EN 61000-3-3:2013

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current up to 16 A per phase and not subject to conditional connection.

UNE-EN 50581:2012

Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances (RoHS) (Endorsed by AENOR in November of 2012.)



San Sebastián, October 2019

Jesús Gómez Río

— R&D Director —